綜合股東權益變動表 **Consolidated Statement of Changes in Equity**

截至二零零三年十二月三十一日止年度 For the year ended 31 December 2003

		股本 Share capital HK\$'000	特別儲備 Special reserve HK\$'000	股份 溢價賬 Share premium account HK\$'000	匯兑儲備 Exchange reserve HK\$'000	普通儲備 General reserve HK\$'000	商譽 A Goodwill <i>HK</i> \$′000	累積虧損 ccumulated losses HK\$'000	總額 Total HK\$'000
二零零二年一月一日 (如前呈報) 前期調整	At 1 January 2002, as previously reported Prior period adjustment	87,714	117,554	435,419	868	3,499	(17,878)	(509,159)	118,017
(附註2)	(note 2)	-	-	-	-	-	-	(71)	(71)
二零零二年一月一日 (重列) 本年虧損淨額	At 1 January 2002, as restated Net loss for the year	87,714	117,554 -	435,419 -	868	3,499 -	(17,878)	(509,230) (208)	117,946 (208)
二零零二年十二月三十一日 及二零零三年一月一日	At 31 December 2002 and	07 71/	117 554	ADE A10	868	2 400	/17 070\	(END 420)	117 720
以溢價發行股份	1 January 2003 Shares issued at premium	87,714 4,000	117,554	435,419 8,000	000	3,499	(17,878)	(509,438)	117,738 12,000
股份發行開支部分出售一間附屬公司時撥回商譽	Share issue expenses Release of goodwill upon partial disposal of	-	-	(487)	-	-	-	-	(487)
	a subsidiary	-	-	-	-	-	3,657	-	3,657
本年溢利淨額	Net profit for the year	_	-	-	-	-	-	2,217	2,217
二零零三年十二月三十一日	At 31 December 2003	91,714	117,554	442,932	868	3,499	(14,221)	(507,221)	135,125